Iscrizione Anno Intermedio „job“

Anno scolastico 2020/2021

ORTEGA SCHULE ST. GALLEN
DIE PRIVATSCHULE

❑ 1° semestre **e / o** **❑ 2° semestre**

Se l’iscrizione avviene nel corso dell’anno scolastico, data d’inizio (1°giorno di scuola):_____

Dati personali dello stagista	**❑ f ❑ m**
Cognome	Nome
Via	NPA, Località
Attinenza	Lingua materna
Data di nascita	Religione
Tel. privato	Cellulare
E-Mail	Nr. AVS*
Cittadinanza	Se straniero, tipo di permesso
Malattie o handicap? ❑ no ❑ si, in particolare	
Cassa malati	Assicurazione contro gli infortuni
	*(vedi tessera della cassa malati)

Genitori (rappresentanti legali)	
Madre	**Padre**
Cognome	Cognome
Nome	Nome
Via	Via
NPA, Località	NPA, Località
Tel. privato	Tel. privato
Tel. lavoro	Tel. lavoro
Cellulare	Cellulare
E-Mail	E-Mail
Professione	Professione

Scuole frequentate o occupazione attuale			
Scuola elementare	anni, luogo	Scuola media	anni, luogo
Altro tipo di scuola	anni, luogo	Occupazione attuale	

Progetto di formazione		
❑ Scuola superiore	Indirizzo di studio	Località
❑ Apprendistato di		
Ha consultato un orientatore professionale ?	❑ no ❑ si, presso	

Lingue		
Indicazioni relative all’apprendimento delle lingue straniere	Tedesco	anni; n. di ore settimanali
	Inglese	anni; n. di ore settimanali

Esperienze Professionali/Stage	
Ha già svolto un’attività professionale?	❑no ❑ si, in qualità di:
	presso:

Ho conosciuto la vostra scuola tramite		
Allievo/a della scuola Ortega	❑ ex ❑ attuale	Nome
❑ Internet	❑ Inserzione sul giornale	❑ pubblicità

Voglia per favore allegare due foto recenti formato passaporto e le copie dei suoi due ultimi certificati di studio

Voltare p.f.

Per facilitare la lettura del documento, solamente la forma maschile è utilizzata.
La forma femminile è naturalmente compresa.

Ortega Schule – Die Privatschule
Kesslerstrasse 1, 9001 St.Gallen
T 071 223 53 91, www.ortegaschule.ch

Condizioni generali

1 Conclusione del contratto | Con l'invio del modulo d'iscrizione firmato, la persona iscritta è vincolata; il contratto è giuridicamente valido solo con la conferma di accettazione da parte della scuola.

2 Durata del contratto | La presente iscrizione è valida per un anno scolastico (2 semestri); in caso di ammissione durante l'anno scolastico, vale fino alla fine dell'anno corrente. Il primo semestre si svolge tra agosto e gennaio, il secondo tra febbraio e luglio.

3 Retta scolastica | Sono compresi nella retta: l'onorario per lezioni, i seminari, l'organizzazione dello stage e l'inquadramento. La fattura per la retta scolastica viene rilasciata semestralmente e deve essere pagata in anticipo. Nel caso in cui, su accordo straordinario, venissero convenuti dei pagamenti rateali e una rata non venisse pagata, la somma rimanente sarà immediatamente esigibile nella sua totalità, senza un preavviso e senza alcun obbligo di richiamo. Per ogni pagamento rateale saranno addebitate delle spese amministrative. Se per la suddivisione della tassa d'iscrizione e dello scambio di informazioni tra diverse persone vengono concordate altre modalità di pagamento, valgono le aliquote della modalità di pagamento a rate desiderata secondo modulo di iscrizione e viene riscosso un indennizzo per gli oneri sotto forma di tassa di elaborazione pari a Fr. 600.– per anno scolastico.

Il calcolo viene effettuato come segue:

Costi d'iscrizione, compresa la giornata di valutazione a San Gallo		**Fr.**	**590.--**
Il pagamento va effettuato prima della giornata di valutazione a San Gallo			
Retta scolastica 1° semestre: (6 x 800.--)			
Retta scolastica pagabile dopo la conferma *		Fr.	1'600.--
Retta scolastica pagabile entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso		Fr.	3'200.--
1°Seminario pagabili entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso		Fr.	500.--
Spese per materiale scolastico pagabili entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso		Fr.	350.--
	Totale 1° semestre	Fr.	5'650.--
Retta scolastica 2° semestre: (6 x 800.--)			
Retta scolastica pagabile entro il 31 gennaio dell'anno scolastico in corso		Fr.	4'800.--
ultima gita scolastica Fr. 680.-- (pagabile entro il 31 gennaio)		Fr	680.--
	Totale 2° semestre	Fr.	5'480.--
	Totale costi scolastici	**Fr.**	**11'720.--**

Diploma Goethe Fr. 250.-- a Fr. 600.--

***Attenzione: la ricerca di un posto di tirocinio corrispondente inizia soltanto dopo la ricevuta di questo importo.**

4 Pagamento della retta scolastica in caso d'interruzione dei corsi | I costi saranno fatturati anche in caso d'interruzione totale o parziale dei corsi prima della scadenza del contratto. Non possono essere concesse deduzioni in caso d'interruzioni dovute a vacanze o malattia.

5 Ammissioni nel corso dell'anno scolastico | Gli allievi ammessi durante le prime quattro settimane del semestre, pagano la retta scolastica completa per il semestre corrispondente. Per gli allievi ammessi dopo le quattro settimane, la retta scolastica del semestre, è calcolata come segue:
Tassa d'iscrizione e conferma di ammissione, Fr. 590.--; supplemento unico, Fr. 380.--; costo a settimana, fino alla fine del semestre, Fr. 270.--
Si calcolano 20 settimane per ogni semestre, da cui vengono tolte le settimane già trascorse (per es.: ammissione nella 6ª settimana: 20 - 5 = 15 settimane a Fr. 270.-- l'una).

6 Annullamento dell'iscrizione prima dell'inizio dei corsi | In caso di annullamento dell'iscrizione vengono addebitati i seguenti importi:
- fino al 30 giugno: tassa d'iscrizione + retta scolastica per 2 mesi (Fr. 590.-- + Fr.1'600.--)
- dal 1° luglio al 1° giorno di scuola: tassa d'iscrizione + retta scolastica per tre mesi (Fr. 590.-- + Fr. 2'400.--)

7 Disdetta anticipata o senza preavviso del contratto | La disdetta anticipata del contratto è possibile soltanto per la fine del semestre. Dev'essere notificata alla direzione della scuola con lettera raccomandata entro il 1° dicembre. Una disdetta non conforme ai termini o alla forma non è valida.
In caso di mancato impegno e/o di condotta insufficiente, la scuola si riserva di disdire il contratto scolastico, indipendentemente dal termine di disdetta contenuto nello stesso.
La direzione della scuola può disdire con effetto immediato il contratto in caso di gravi infrazioni disciplinari nonché gravi infrazioni contro l'ordine della scuola o di situazioni inconciliabili presso un posto di stage ecc.
Sono tra l'altro considerate gravi infrazioni le assenze non giustificate dalle lezioni.
In qualsiasi caso di disdetta anticipata o senza preavviso del contratto, vengono addebitati:
La tassa d'iscrizione di Fr. 590.--; la retta scolastica già corrisposta o non ancora versata, dell'ammontare di Fr. 5'650.-- (Fr. 4'800.-- + Fr. 500.-- per il 1°seminario + Fr. 350.-- per spese di materiale scolastico); la retta successiva, dell'ammontare di Fr. 5'480.-- (Fr. 4'500.-- + Fr 680.-- per il 2° seminario). In questo caso, la retta scolastica corrisposta per il periodo successivo alla disdetta, anticipata o senza preavviso, del contratto, fino alla fine del semestre, vale come liquidazione totale a titolo di risarcimento dei danni causati.

8 Disposizioni complementari | Il regolamento scolastico è parte integrante del presente contratto.
Prevenzione della droga: con la firma del presente contratto, genitori e allievi dichiarano espressamente il loro consenso all'adozione di misure di controllo della droga da parte dell' "Istituto di Medicina Forense" del Cantone di San Gallo.

9 Assicurazione | Vogliate verificare le vostre assicurazioni private. La scuola non dispone di alcuna copertura assicurativa per i partecipanti ai corsi.

10 Aumento costi scolastici | Se nel corso dell'anno scolastico dovesse aumentare il carovita del due per cento, la scuola Ortega si riserva il diritto di adeguare le tariffe scolastiche.

11 Diritto applicabile e foro giuridico | Il presente contratto sottostà al diritto svizzero. Il foro giuridico è San Gallo.

Firma madre ❑ monoparentale

Firma padre ❑ monoparentale

Firma del candidato

Luogo e data

Tra lo stagista e il datore di lavoro viene stipulato un contratto di lavoro individuale.

Attività presso le famiglie | Secondo le nostre direttive, vigono i seguenti stipendi minimi mensili (vitto e alloggio compresi):
- occuparsi dei bambini / o come aiuto domestico / in una azienda agricola: da Fr. 300.-- a Fr. 400.--
- Ricordiamo che il vitto e l'alloggio rappresentano per il datore di lavoro un valore da Fr. 750.-- a Fr. 950.-- al mese (secondo tariffe dell' AVS)